

PURCHASE ORDER No. 002210313

Customer :**J. Heyrovský Institute of Physical Chemistry of the CAS, v. v. i.**Dolejškova 2155/3, 182 23 Prague 8, Czech Republic
VAT No. CZ61388955**Supplier :**

VAT : ATU15088508

PFEIFFER VACUUM Austria GmbH

Diefenbachgasse 35

AT 1150 WIEN

Sales Contact:

[Redacted sales contact information]

Ship to : ÚFCH JH, Dolejškova 2155/3, Praha

End-user : [Redacted]

Phone : [Redacted]

Lead time : order confirmation

Project No.: 319720

Payment Terms : Bankovním p evodem

Shipping Terms : DAP - UFCH JH - INC2010

We order:**Total Price**na základe Vaší nabídky . 9 21001807 uvedené v p íloze . 1 a Instrukcí Odb ratele k
objednávce**2 488,00**

Vakuové čerpadlo BC800

(R210007J)

v . pojistného, balného a p opravy do UFCHJH, Praha 8

Expected total amount (without VAT)**2 488,00 EUR**

I. ZODPOV DNÉ OSOBY UFCHJH za oblast komunikace s Dodavatelem a za p evzetí zboží od p epravce dodavatele:

tj. technická část díla / p evzetí p edinstalací požadavk dodavatele / potvrzení termínu dodání a termínu p evzetí zboží od p epravce

II. DĚLEZITE: VYKLÁDKA ZBOŽÍ A MÍSTO VYKLÁDKY v UFCHJH - POKYNY určené pro zásilky s bto vahou 15 kg a více i vyžadující asistenci
Odb ratele p i vykládce (dále jen "nadm rná zásilka"):

1. Dodací adresa - místo pln ní: Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského AV R, v. v. i., místnost . 207 (2.NP)

2. Pro vykládku nadm rné zásilky dodržujte prosím naše instrukce uvedené v p íloze . 2, I. VII. Tyto jsou určen y i pro smluvního p epravce dodavatele.
V p ípad , kdy termín plánovaného dodání nadm rné zásilky není avizován p edem kontaktní osob Odb ratele -, kone ný p íjemce" nebo kdy
p epravce dodavatele nebude postupovat dle t chto instrukcí, nelze garantovat p evzetí zásilky na dodací adrese. Akceptujeme avizaci a odsouhlasení
termínu dodání tím, že dodavatel doru í kontaktním osobám odb ratele sledovací íslo zásilky min. 2 pracovní dny p ed jejím plánovaným doru ením.4. Povolené maximální rozm ry a hmotnost jsou definovány pro manipulaci s nadm rnou zásilkou v budov Odb ratele jsou uvedeny p íloze . 2, I. VII.
Žádáme dodavatele, aby tyto maximální rozm ry a hmotnost nadm rné zásilky v . p epravního obalu akceptoval a p i balení zásilky zohlednil.

5. Vícenáklady za p ebal zásilky i za její atypickou manipulaci v p epravním obalu (p ed instalací za ízení) do místa pln ní nenese Kupující.

6. Díl í dodávky nejsou p ípuštné. Díl í fakturace není p ípuštná.

III. INFORMA NÍ SYSTÉM VE EJNÉ SPRÁVY - Registr smluv; Profil Zadavatele

1. Tato objednávka spadá pod režim zákona . 340/2015 Sb. „Registr smluv“ a dle ust. § 6 zákona, objednávka nabývá ú innosti až dnem
zve ejn ní objednávky a potvrzení dodavatele v Registru smluv. Na základ ustanovení tohoto zákona nám zašlete Vaše potvrzení p íjetí této objednávky
v souladu s I. VI. našich instrukcí, uvedených v p íloze . 2.

IV. OSTATNÍ TECHNICKÉ, OBCHODNÍ a PLATEBNÍ PODMÍNKY pro realizaci této objednávky jsou detailn specifikovány:

1. Nabídkou Dodavatele, jež tvo í p ílohu . 1 této objednávky

2. Dodavatelem odsouhlasenými instrukcemi Odb ratele k této objednávce, jež tvo í p ílohu . 2 objednávky

Date of issue :23.09.2021

Set up : [Redacted]

PRO.FA FA Intrastat JSD Registr smluv
ANO NE

stamp, signature

Adresa:

USTAV FYZIKALNI CHEMIE
J. HEYROVSKÉHO AVCR, v.v.i.
NAKUPNI ODDELENI
[REDACTED]

Pobočka Praha
Novodvorská 1062/12
CZ 142 01 Praha 4
+420 257 923 888
+420 257 923 014
office@pfeiffer-vacuum.cz

DOLEJSKOVA 3
CZ 182 23 PRAHA

Nabídka 9 21001807 - 2021-09-08

Zákaznické číslo: 102151
DIČ: CZ61388955

Datum poptávky: 2021-08-23

Zpracovává:

Přímá linka:

E-Mail:

Náš kontakt:

Platná do:

Dodací lhůta:

2021-11-23

5-6 týdnů

Vážení

děkujeme Vám za Váš zájem o vakuové komponenty a technologie firmy PFEIFFER Vacuum a zasíláme Vám naši nabídku:
Pro nabídku a dodávku platí Všeobecné obchodní podmínky firmy Pfeiffer Vacuum.

Cena v EUR

Pol.	Produkt	Množství	Cena v EUR
2.0	PD 100 170 -T Package HiScroll 6 BC800, 100-240V, 50/60Hz, 1-ph HiScroll Package including: HiScroll 6, exhaust silencer ES 25 M incl. clamps Dry and oil-free scroll vacuum pump Pumping speed: 6.1 m ³ / h Ultimate pressure without gas ballast: 2 x 10e-2 hPa Ultimate pressure with gas ballast stage 1: 7 x 10e-2 hPa Ultimate pressure with gas ballast stage 2: 4 x 10e-1 hPa Super silent: Best for use in quiet environments such as in the laboratory Noise level: <48dB (A) Low vibrations and compact design Low operating costs thanks to the highest quality, short maintenance times and long maintenance intervals Connection flange (inlet): DN 25 ISO-KF Connection flange (outlet): DN 25 ISO-KF Mains connection: 50 / 60Hz: 100 — 127 / 200 — 240 V AC (± 10 %) Industry 4.0 capable: Operation with other intelligent products such as turbopumps via RS-485 Safe operation with built-in check valve Performance as required: stable pumping speed and short cycle times Sustainable: 15% higher efficiency of the drive system, less heat generation and less cooling demand BC800 drive electronics Active intelligent air cooling Level 1 gas ballast: 11,000 sccm Level 2 gas ballast: 16,000 sccm Leakage rate: <5 x 10e-7 Pa m ³ / s	1 ks	

Nabídka 9 21001807 - 08.09.2021

Pol.	Produkt	Množství	Cena v EUR
3.0	P 4564 309 ZA Mains cable, 230V AC, (DE) length: 3m with Schuko-plug CEE (7) VII Euro style EN 60320/C13	1 ks	

Ceny se rozumí bez DPH.

Pro nabídku a dodávku platí všeobecné dodací podmínky firmy PFEIFFER Vacuum GmbH dostupné na www.pfeiffer-vacuum.net.

Doufáme, že nabídka odpovídá Vaším požadavkům a jsme připraveni poskytnout další doplňující informace.

Versicherung	5,00
Fracht	10,00
Verpackung	40,00

Daňový základ	2.488,00
DPH 0,0%	0,00
Celkem k platbě	2.488,00

Pfeiffer Vacuum Austria GmbH

Nabídka 9 21001807 - 08.09.2021

Pol.	Produkt	Množství	Cena v EUR
-------------	----------------	-----------------	-------------------

Dodací podmínky: FCA

Doprava: Kamion/Spedice

Váha - Netto: 23,200

Platba: 30 dní po vystavení, netto

Bankovní spojení:

UniCredit Bank Austria AG

Erste Bank der Sparkassen AG

Swift/BIC:

BKAUATWW

GIBAATWW

Kód banky:

11000

20111

Číslo účtu:

09604401100

28319928000

IBAN:

AT971100009604401100

AT922011128319928000

- Anzeige / Advert -

VACUUM SOLUTIONS FROM A SINGLE SOURCE
www.pfeiffer-vacuum.com

Příloha č. 2 Instrukce k Objednávce

I. Specifikace zboží, kupní ceny

1. Podrobná specifikace zboží a kupní cena zboží je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí objednávky.
2. Kupní cena je stanovena jako maximální a nepřekročitelná (s výjimkou změny zákonné sazby DPH) a zahrnuje veškeré náklady Dodavatele spojené s dodávkou do místa plnění, manipulací, montáží a zprovozněním procleného zboží v místě plnění, zaškolení obsluhy apod.
Záloha na kupní cenu nebude poskytována.
3. Součástí dodávky a kupní ceny zboží:
 - a) Pokud povaha zboží vyžaduje, tak technická dokumentace ke zboží, v elektronické verzi – ve formátu .PDF. Manuály pro obsluhu budou předány v čj nebo v aj verzi, v elektronické verzi – ve formátu .PDF. Tyto budou zaslány "konečnému příjemci" zboží na kontaktní údaje uvedené v naší objednávce. Tíštěná dokumentace bude předána „konečnému příjemci“ je-li vyžadovaná zákonnými normami.
 - b) pokud povaha a bezporuchový provoz zboží či platné bezpečnostní předpisy pro bezporuchový provoz zboží vyžadují:
 - zajištění instalace a uvedení zboží do provozu, testování, odzkoušení a seznámení Odběratele se zbožím na místě plnění. Výjimku tvoří skutečnosti uvedené v čl. I, bod č. 4 a dále v čl. II, bod č. 4.
 - dodání software vč. zajištění automatického budoucího upgrade; provedení zkoušek či kontrol funkčnosti nebo revize a to vč. vystavení příslušných protokolů o provedených testech, či zkouškách;
4. V případě, kdy povaha zboží umožňuje, provede Odběratel po předchozím souhlasu Dodavatele instalaci, montáž a zprovoznění zboží samostatně. Nedochozí tímto pak ke ztrátě nároku na poskytnutí záruky.
5. Odběratel se stává vlastníkem zboží po zaplacení faktury, nebezpečí škody na věci přechází na Odběratele dnem převzetí funkčního zboží od Dodavatele / přepravce Dodavatele.

II. Doba a místo plnění, příprava místa plnění, předání zboží a předávací dokumentace

1. Místo plnění je definováno v objednávce.
2. Termín skutečného dodání zboží s vahou nad 15 kg (dále „nadměrná zásilka“) musí být písemně odsouhlasen "konečným příjemcem" min. 2 pracovní dny předem (v souladu s čl. VII.). **V opačném případě není převzetí zboží u Odběratele garantováno.** Instrukce pro vykládku zboží a kontaktní osoby Odběratele pro převzetí zboží jsou uvedeny detailně v čl. VII. těchto instrukcí.
3. Provedení služeb dle čl. I, odst. 3b Dodavatel zajistí neprodleně po dodání zboží v termínu odsouhlaseném od „konečného příjemce“.
4. Odběratel se zavazuje připravit včas místo plnění do dohodnutého termínu instalace zboží v souladu s předinstalačními požadavky Dodavatele, které Dodavatel zašle Odběrateli písemně společně již s nabídkou nebo nejpozději s jeho potvrzením převzetí objednávky, pokud však není stranami dohodnuto jinak.
5. Předávací dokumentaci tvoří dle povahy zboží a rozsahu dodaných služeb:
 - a) **Dodací list:** tj. potvrzení dodávky zboží s výčtem dodaného zboží, komponentů apod., jež je součástí zásilky.
 - b) **Předávací protokol:** na kterém Dodavatel uvede rozsah poskytnutých služeb v souladu s čl. I, odst. 3b + informace o termínu zahájení a ukončení záruční lhůty + seznam zaškolených osob. Protokol podepisují zodpovědné osoby (Dodavatel /technik Dodavatele + konečný příjemce) při předání a převzetí zprovozněného zboží, a obě strany obdrží jeden originál. Odběratel je oprávněn zboží nepřevzít a předávací dokumentaci nepodepsat v případě, že zboží bude vykazovat podstatné vady.

III. Platební podmínky

1. Úhrada kupní ceny bude uskutečněna na základě faktury vystavené Dodavatelem a doručené Odběrateli nejpozději do 7 pracovních dnů ode dne dodání nebo po předání zprovozněného zboží.
2. Odběratel souhlasí s přijetím faktury vč. povinných příloh v elektronické podobě, (jeden soubor, ve formátu .PDF.) na emailovou adresu Odběratele: [redacted] Doručení faktury vč. povinných příloh může být provedeno i poštou, či osobně na [redacted] (kontaktní údaje v Objednávce).
3. Odběratel je plátcem DPH. Předmět díla nebude sloužit pro jeho ekonomickou činnost a nepodléhá tak přenesení daňové povinnosti. DPH se uvádí na daňovém dokladu dle platných předpisů, odděleně a podléhá zákonným změnám.
4. Faktura bude uhrazena pouze za předpokladu, že bude mít všechny náležitosti daňového dokladu a její přílohou bude i kopie dodacího listu či přijímacího protokolu (viz čl. II, odst. č. 5.)

IV. Sankce

1. Obě strany se dohodly, že v případě nesplnění termínu dodání / zprovoznění zboží Dodavatelem má Odběratel právo uložit Dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové částky za každý i započatý den prodlení, max. však do výše 5% z kupní ceny. Toto právo nevzniká, pokud k prodlení došlo z důvodů vzniklých prokazatelně na straně Odběratele.
2. V případě Prodlení s úhradou faktury je povinen Odběratel zaplatit Dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení, max. však do výše 5% z kupní ceny.
3. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.

V. Záruka na zboží/služby

1. Dodavatel přebírá záruku za zboží v rozsahu a délce uvedeném v nabídce a potvrzeném v předávací dokumentaci či na faktuře.
2. Ohlášení závad provede Odběratel neprodleně písemně na kontaktní e-mail Dodavatele uvedený v předávací dokumentaci ke zboží.
3. Odezva ze strany Dodavatele na oznámení závady bude v případě záručního servisu maximálně do 2 pracovních dnů (tj. 48 hodin) telefonicky nebo návštěvou technika. Zahájení provedení záručních oprav je Dodavatelem garantováno nejpozději do 2 pracovních dnů nebo v oběma stranami odsouhlaseném termínu. Záruční servis je poskytován Dodavatelem bezplatně.
4. Základní diagnostika poruchy po telefonu a případné ověřování řešení s Dodavatelem po telefonu se neúčtuje, je poskytováno zdarma. Rovněž technická podpora po telefonu či e-mailu je poskytována zdarma.
5. Záruční opravy jsou prováděny na místě plnění, pokud to charakter závady umožňuje.
6. Dodavatel se zavazuje, že na přístroj bude poskytovat záruční i pozáruční servis v České republice po dobu minimálně 10 let od dodání a po tuto dobu budou dostupné mechanické náhradní díly na zboží. Elektrické náhradní díly budou dostupné po dobu minimálně 7 let od dodání přístroje.

7. Záruce nepodléhají vady způsobené chybou obsluhy, nedodržáním návodu k obsluze, zanedbáním údržby nebo způsobené jiným způsobem než běžným provozem zařízení.
8. Reklamaci v záruční lhůtě lze uplatnit nejpozději do posledního dne záruční lhůty, přičemž i reklamáce odeslaná v poslední den záruční lhůty se považuje za včas uplatněnou.

VI. Informační systém veřejné správy - Registr smluv; Profil Zadavatele

1. Obě strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, **aby objednávka jako celek - tedy včetně: nabídky Dodavatele a jeho potvrzení přijetí objednávky, údajů o obou smluvních stranách, předmětu objednávky, celkové ceně a datu uzavření objednávky** - bude uveřejněna v souladu se zák. č. 340/2015 Sb. v informačním systému veřejné správy - Registru smluv (dále jen „registr smluv“), pakliže podléhá zveřejnění a případně také na profilu Odběratele (resp. na Profilu Zadavatele) ve smyslu Zákona č. 134/2016 Sb. o veřejných zakázkách (dále jen „ZZVZ“). Stejně tak jako objednávka, bude na Profilu zadavatele uveřejněna i výše skutečně uhrazené ceny za plnění předmětu této objednávky, a to ve lhůtách a způsobem uvedeným v ust. § 219 ZZVZ a jinými příslušnými předpisy.
2. Obě strany se dohodly,:
 - a) že zákonem stanovené uveřejnění objednávky zajistí Odběratel (UFCHJH)
 - b) že pokud Dodavatel nesouhlasí s uveřejněním objednávky jako celek dle odst. č. 1 tohoto článku, je povinen Odběrateli zaslat na email: [REDAKCE] a to nejpozději společně s potvrzením objednávky a v el. podobě (formát .PDF), kopii objednávky a kopii příloh objednávky s jednoznačným a viditelným označením (přeškrtnutím) těch ustanovení v objednávce či v přílohách, které mají být dle Dodavatele - ale současně v rozsahu, který je zákonem č. 340/2015 Sb. povolen - vyloučeny ze zveřejnění. Všechny tyto strany objednávky a příloh musí být Dodavatelem parafovány.

VII. NADMĚRNÉ ZÁSILKY - INSTRUKCE Odběratele pro Dodavatele a přepravce zásilky – určeno pouze pro zásilky s vahou nad 15 kg u kterých je vyžadována asistence Odběratele při vykládce a při převzetí zásilky od dopravce

1. UFCHJH nevlastní vysokozdvíhací vozík, pouze paletový vozík - nadměrnou zásilku (tj. zásilku s vahou nad 15 kg) je nutné přivést autem s čelem nebo přepravce musí být vybaven vysokozdvíhacím vozíkem.
2. **Povolené maximální rozměry a hmotnost zásilky v přepravním obalu: půdorys 80 x 120 cm, výška 190 cm.**
Rozměry přepravního obalu zásilky (1 ks) musí splňovat požadavky Odběratele pro účely manipulace se zásilkou v budově. Pokud by Odběrateli měly vzniknout jakékoli dodatečné náklady spojené s manipulací se zásilkou do místa plnění kvůli atypickým rozměrům přepravního obalu, nabídková cena Dodavatele tyto případné náklady související s umístěním zásilky do konečného místa plnění (laboratoře v budově Odběratele), musí zahrnovat.
3. **Kontaktní osoba Odběratele: "konečný příjemce"** je zodpovědnou osobou:
 - pro technické dotazy související s předmětem dodání a odsouhlasení technických návrhů či plánů
 - pro odsouhlasení konečných termínů dodání; instalace, zprovoznění zboží; zaškolení obsluhy v místě plnění (pokud je tato služba součástí plnění – viz čl. I, odst. 3b)
 - v případě nutné asistenci UFCHJH při vykládce nadměrných zásilek komunikuje s přepravcem a přebírá zboží od přepravce. Bez potvrzeného termínu dodání a vykládky od "konečného příjemce" nemůžeme garantovat převzetí zboží od Dodavatele nebo od jeho přepravce.

Pokud je při vykládce zboží vyžadována asistence Odběratele, je Dodavatel povinen předat tyto níže uvedené instrukce smluvnímu přepravci zboží.

4. Převzetí zboží od smluvního přepravce Dodavatele probíhá pouze v pracovní dny v době od 8:30 do 12 hod a dále od 13:30 do 14:30 hod., není-li stranami oboustranně odsouhlaseno jinak.
5. Místo vykládky nadměrného zboží (tj. vykládka zboží nad 15 kg z dopravního prostředku dopravce) probíhá POUZE na dvoře u zadního vchodu do budovy UFCHJH (**Cíl: 50.1238439N, 14.4647711E**)
 - a) vjezdem přístupným z ul. „Střelnická“, dále Dolejškova (nebo U Slovanky) / dále ul. „Za Slovankou“ (Cíl: 50.1238439N, 14.4647711E)
 - b) brána vjezdu do zadního areálu je dálkově otevírána obsluhou vrátnice poté, co se řidič obsluze „ohlásí telefonem“ umístěným na sloupku u zadní brány vjezdu do areálu UFCHJH

VIII. Ostatní

1. Dodavatel je dle ust. § 2, písm. e), zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
2. Vztahy, které nejsou upraveny těmito obchodními podmínkami se řídí příslušnými ustanoveními § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

Datum:

Za Dodavatele souhlasí: